

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ
КОММУНИКАЦИЙ

ул. Курчатова, 5, г. Минск, 220108
тел. (017) 209-59-11
факс (017) 209-59-20



БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ
ЎНІВЕРСІТЭТ

ФАКУЛЬТЭТ САЦЫЯКУЛЬТУРНЫХ
КАМУНІКАЦЫЙ

вул. Курчатова, 5, г. Мінск, 220108
тэл. (017) 209-59-11
факс (017) 209-59-20

ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

Уважаемые студенты, магистранты и аспиранты языковых специальностей!

Кафедра теории и практики перевода факультета социокультурных коммуникаций
Белорусского государственного университета (Минск, Беларусь)
приглашает принять участие в работе

V Международного научно-образовательного форума молодых переводчиков
«Языковая личность и перевод»,
посвященного 100-летию Белорусского государственного университета,
12–13 ноября 2020 г.

Цель мероприятия – активизация студенческой науки в области исследования актуальных проблем перевода в фокусе современного языкового образования; повышение мотивации молодых исследователей к изучению переводческого опыта и открытию новых личностных перспектив в области профессиональной деятельности.

Форма участия: заочная.

Рабочие языки: белорусский, русский.

Публикация (для студентов, магистрантов и аспирантов): бесплатная.

Прием заявок, текстов статей: до **1 ноября 2020 г.** (включительно).

Рекомендуемый объем статьи: 3 страницы.

Научные направления работы форума

1. Актуальные вопросы теории языка и переводоведения
2. Перевод в профессиональной деятельности
3. Язык, личность и межкультурная коммуникация
4. Лингвокогнитивные и дискурсивные аспекты перевода
5. Лингвостилистические и прагматические аспекты перевода
6. Вопросы взаимодействия культур в художественном переводе.

Условия для желающих принять участие в форуме

Для участия в форуме необходимо до **1 ноября 2020 года** по электронному адресу rectrix@list.ru (с пометкой «Форум молодых переводчиков - 2020») представить в Оргкомитет следующие материалы:

➤ заявка и текст доклада, отправленные одним файлом. В заявке должны быть указаны сведения об участнике (Ф.И.О., место учебы, курс) и его научном руководителе (Ф.И.О., место работы, должность, ученая степень, звание), направление секции и тема доклада. См. Приложение 1.

Названием файла должна служить фамилия автора и аббревиатура учебного заведения, например: Иванов_БГУ.doc.

По итогам форума планируется издание сборника материалов. Материалы, опубликованные в сборнике, будут размещены в Электронной библиотеке Белорусского государственного университета и в Научной электронной библиотеке на сайте <http://elibrary.ru>.

Уважаемые авторы! Для своевременной подготовки сборника материалов форума необходимо представить тексты статей в срок, **до 1 ноября 2020 года**.

Внимание!

К опубликованию допускаются работы только студентов, магистрантов и аспирантов.

Предлагаемые к публикации доклады молодых исследователей должны соответствовать критериям научности и достоверности, содержать результаты теоретических и эмпирических исследований, выводы о теоретической и практической значимости исследований.

Авторы несут ответственность за содержание и оформление материалов.

Внимание!

Все материалы проходят проверку на плагиат.

Материалы, опубликованные в других изданиях, а также с низким коэффициентом оригинальности текста (ниже **65 %**) не принимаются.

Оргкомитет оставляет за собой право научного рецензирования и технического редактирования присланных материалов.

По вопросам публикации доклада в сборнике материалов форума можно обращаться к координатору форума, старшему преподавателю кафедры теории и практики перевода **Шаповаловой Алле Фёдоровне** (тел. +375 29 347 76 01) или по адресу электронной почты: rectrix@list.ru и к ответственному редактору сборника, доценту кафедры теории и практики перевода **Воробьевой Светлане Владимировне** (тел. +375 29 773 21 34) или по адресу электронной почты: varabyevasv@bsu.by

Требования к оформлению материалов

Текст доклада **объемом ровно 3 страницы** набирается в текстовом редакторе Microsoft Word: формат бумаги А5.

При отсутствии формата А5 в Вашем редакторе его можно установить самостоятельно: *Параметры страницы – Размер бумаги: **другой**, ширина **14,8 см**, высота **21 см**.*

Основной текст: шрифт Times New Roman размер 10 пт, междустрочный интервал – одинарный, выравнивание по ширине, абзацный отступ – 6 мм. Поля: зеркальные, внутреннее – 18 мм, верхнее – 18 мм, наружное – 18 мм, нижнее – 27 мм.

Выделение абзацного отступа табуляцией или пробелами недопустимо. Автоматический перенос слов выключен. Нумерация страниц не ведется.

Структура статьи включает следующие элементы:

Блок 1 – на русском (белорусском) языке:

- **название статьи** (набирается в центре первой строки прописными буквами жирным шрифтом размером 10 пт, Times New Roman, без абзацного отступа). Интервал перед – 18 пт, после – 0 пт;

- **инициалы и фамилия всех авторов** (размещаются через пропущенную строку после названия статьи, набираются полужирным шрифтом, выравнивание по центру); интервал перед – 4 пт, после – 0 пт;

- **полное название организации** – место работы каждого автора в именительном падеже. Если все авторы статьи учатся в одном учреждении, можно не указывать место работы каждого автора отдельно (курсивом, выравнивание – по центру, курсивом, размер букв 9 пт, Times New Roman), интервал перед – 0 пт, после – 0 пт;

- **город, страна** (выравнивание – по центру, курсивом, размер букв 9 пт, Times New Roman), интервал перед – 0 пт, после – 0 пт;

- **адрес рабочей электронной почты каждого автора** (например, *e-mail: ivanov@bsu.by*; выравнивание – по центру, размер букв 9 пт, Times New Roman), интервал перед – 0 пт, после – 0 пт;

- **аннотация: 4–5 строк** (размещается в следующей строке после адреса электронной почты; шрифт прямой размером 9 пт, Times New Roman, выравнивание – по ширине, интервал перед – 4 пт, после – 0 пт);

- **ключевые слова: не более 2 строк** (набираются в следующей строке после аннотации; шрифт прямой размером 9 пт, Times New Roman, выравнивание – по ширине). Ключевые слова или словосочетания отделяются друг от друга точкой с запятой, интервал перед – 2 пт, после – 0 пт.

Блок 2 – полный текст статьи на русском (белорусском) языке (печатается в следующей строке после ключевых слов). Интервал перед – 4 пт, после – 0 пт.

Статья должна состоять из логично завершенных разделов и включать введение, основную часть, заключение.

Примеры в тексте выделяются курсивом, значения слов набираются прямо и заключаются в одинарные кавычки, например: *a table* ‘стол’.

Списки в тексте нумеруются и маркируются вручную (автоматические списки не допускаются), маркировка должна быть однотипной для всех списков в работе. Каждый пункт списка располагается с абзацного отступа.

При ссылке в тексте на соответствующий источник необходимо в квадратных скобках указать номер источника по списку использованной литературы и номер страницы через запятую, например: [5, с. 12].

В тексте и списке литературы между инициалами и фамилией, а также перед тире ставится неразрывный пробел (одновременным нажатием клавиш Ctrl + Shift + пробел).

В тексте статьи не допускается использование цветных диаграмм, графиков, таблиц, рисунков, отсканированных материалов.

Блок 3 – список библиографических ссылок.

Слова «Библиографические ссылки» располагаются в следующей строке после текста статьи и набираются в центре первой строки прописными буквами жирным шрифтом размером 9 пт, Times New Roman, без абзацного отступа, интервал перед – 3 пт, после – 3 пт.

Список источников располагается в конце статьи **в порядке упоминания в тексте статьи и оформляется в соответствии с ГОСТ СТБ 7.208-2008 «Библиографическая ссылка»**. Необходимо в список литературы включать только полное описание источника (статьи из журнала, доклада конференции, главы из книги) с обязательным указанием первой и последней страницы публикации (страница первая – страница последняя); ссылки на конкретные цитируемые страницы указываются во внутритекстовых ссылках.

Список источников должен быть оформлен следующим образом:

1) книги: фамилия и инициалы автора, полное название книги, место издания, издательство, год издания.

Пример: Балацкий Е. В. Элементы экономики государственного сектора. Минск: Капитал страны, 2013.

2) статьи из журналов, сборников, материалов конференций и др.:

Пример: Дедов И. И., Шестакова М. В., Викулова О. К. Государственный регистр сахарного диабета в Российской Федерации: статус 2014 г. и перспективы развития // Сахарный диабет. 2015. Т. 18, № 3. С. 5–22. DOI: 10.14341/DM201535-22.

Источники в списке литературы печатаются без абзацного отступа и нумеруются вручную (шрифт прямой размером 9 пт, Times New Roman, выравнивание – по ширине). интервал перед – 0 пт, после – 0 пт.

Пример оформления материалов представлен в Приложении 2.

Контактная информация

Кафедра теории и практики перевода,
Факультет социокультурных коммуникаций,
Белорусский государственный университет,
ул. Курчатова, 5, к. 718
220108, Минск, Беларусь

НАДЕЕМСЯ НА ПЛОДОТВОРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО!

Приложение 1

ЗАЯВКА

на участие в V Международном научно-образовательном форуме молодых переводчиков
«Языковая личность и перевод»
12–13 ноября 2020 г

Фамилия, имя, отчество (полностью)	
Место учебы (полное название организации, структурного подразделения, курс)	
Научный руководитель (Ф.И.О. полностью, место работы, ученая степень, звание, должность)	
Контактный телефон	
E-mail	
Направление секции	
Тема доклада	

Приложение 2

ПРИМЕР ОФОРМЛЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ

НАЗВАНИЕ СТАТЬИ

И. И. Иванов

Белорусский государственный университет
Минск, Беларусь
e-mail: ivanov@bsu.by

В статье рассматриваются особенности

Ключевые слова: язык; речь

Текст доклада

Текст доклада

Текст доклада

Библиографические ссылки

1. Виноградов В. В. Проблема авторства и теория стилей. М. : Гослитиздат, 1961. 614 с.
- 2.. Филиппов К. А., Волков С. С. М. В. Ломоносов и европейский научный дискурс XVIII века: В. Г. Лейбниц, Х. Вольф, И. К. Готтшед : научный доклад. СПб. : СПбГУ, 2014. 60 с.
3. Девель Л. А. Культура и деловой иностранный язык (опыт применения предметно – языкового интегрированного обучения ПЯИО) // Вестник Пермского ис-следовательского политехнического университета. Проблемы языкознания и педагогики. 2015 С. 64-70.
4. Савина Т. Т., Насыров К. В. Англоязычные заимствования в современных текстах российских СМИ [Электронный ресурс] // Гуманитарные научные исследования. 2016. № 7. Режим доступа: <http://human.snauka.ru/2016/07/15709> (дата обращения: 26.03.2020).